

MALTA

ATT Nru. XII ta' l-1982

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar l-Aġenziji ta' l-Ivvjaġġar u Servizzi tal-Lukandi.

ACT No. XII of 1982

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the Travel Agencies and Hotel Services Act, 1976.

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

24 ta' Settembru, 1982

ATT Nru. XII ta' l-1982

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar l-Aġenziji ta' l-Ivvjaġġar u Servizzi tal-Lukandi.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor.

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1982 li jemenda l-Att dwar l-Aġenziji ta' l-Ivvjaġġar u Servizzi tal-Lukandi, u għandu jinqara u jif-tiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1976 dwar l-Aġenziji ta' l-Ivvjaġġar u Servizzi tal-Lukandi, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

Emenda ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali.

2. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali minflok il-kliem "multa ta' mhux iżjed minn £500" għandhom jidhlu l-kliem "multa ta' mhux inqas minn £500 iżda mhux iżjed minn £1000".

3. Fis-subartikolu (3) ta' l-artikolu 7 ta' l-Att prinċipali minflok il-kliem "multa ta' mhux iżjed minn £20 u multa ta' £2 għal kull jum" għandhom jidhlu l-kliem "multa ta' mhux inqas minn £100 iżda mhux iżjed minn £500 u multa ta' £10 għal kull jum".

Emenda ta' l-artikolu 7 ta' l-Att prinċipali.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 48 tal-21 ta' Settembru, 1982.

DANIEL MICALLEF
Speaker

C. MIFSUD
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

24th September, 1982

ACT No. XII of 1982

AN ACT further to amend the Travel Agencies and Hotel Services Act, 1976.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

1. This Act may be cited as the Travel Agencies and Hotel Services (Amendment) Act, 1982, and shall be read and construed as one with the Travel Agencies and Hotel Services Act, 1976, hereinafter referred to as “the principal Act”.

Amendment of section 3 of the principal Act.

2. In subsection (2) of section 3 of the principal Act for the words “to a fine (*multa*) not exceeding £500” there shall be substituted the words “to a fine (*multa*) of not less than £500 but not exceeding £1000”.

3. In subsection (3) of section 7 of the principal Act for the words "to a fine (*multa*) not exceeding £20 and to a fine (*multa*) of £2 for every day" there shall be substituted the words "to a fine (*multa*) of not less than £100 but not exceeding £500 and to a fine (*multa*) of £10 for every day".

Amendment of
section 7 of the
principal Act.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 48 of the 21st September, 1982.

DANIEL MICALLEF
Speaker

C. MIFSUD
Clerk to the House of Representatives